



0.3
Statistics Canada

Statistique
Canada

B



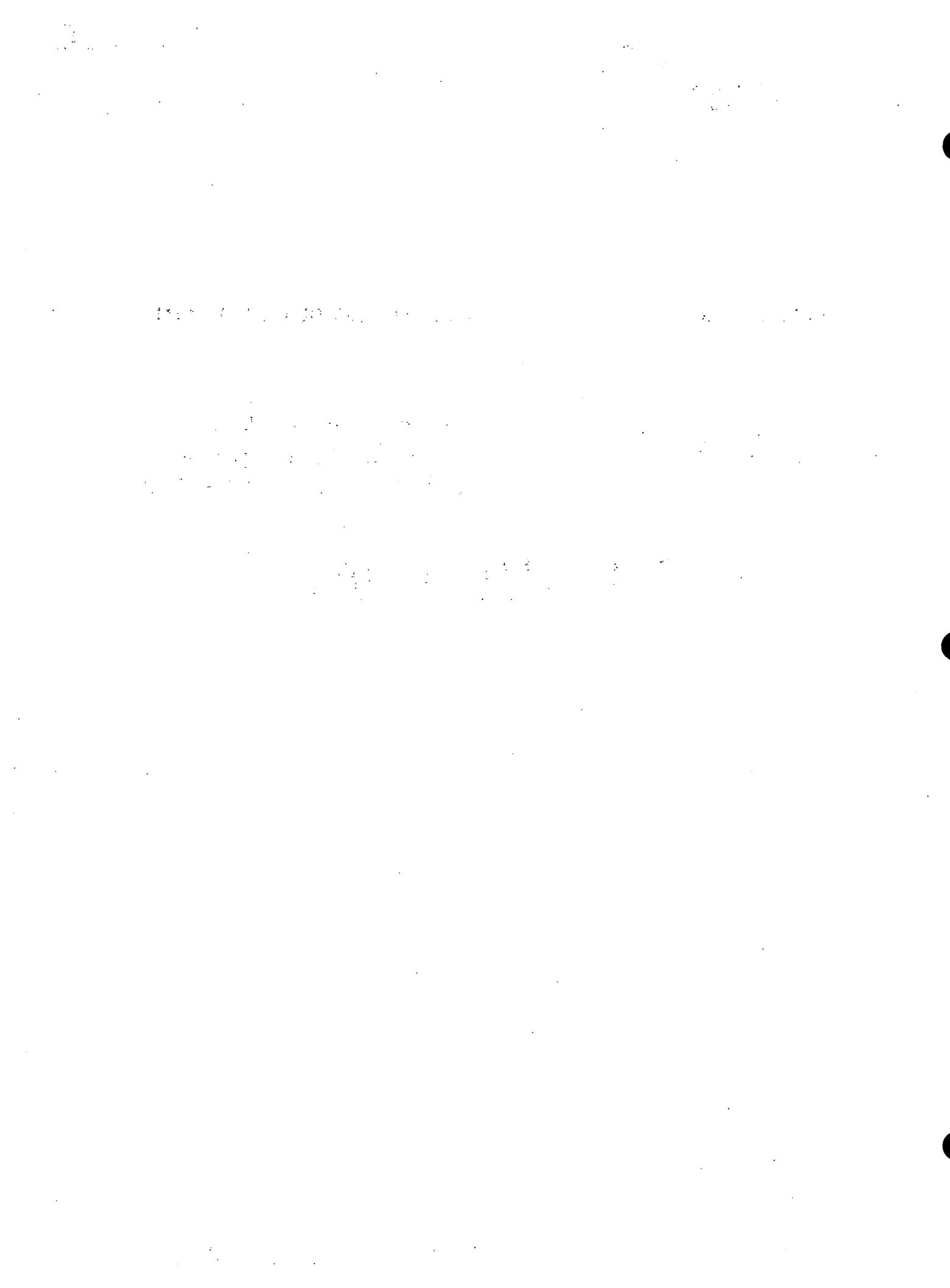
**Census tract bulletin
1971 CENSUS OF CANADA**

**Bulletin des secteurs de recensement
RECENSEMENT DU CANADA 1971**

Population and
housing characteristics
by census tracts

Caractéristiques de la
population et du logement
par secteur de recensement

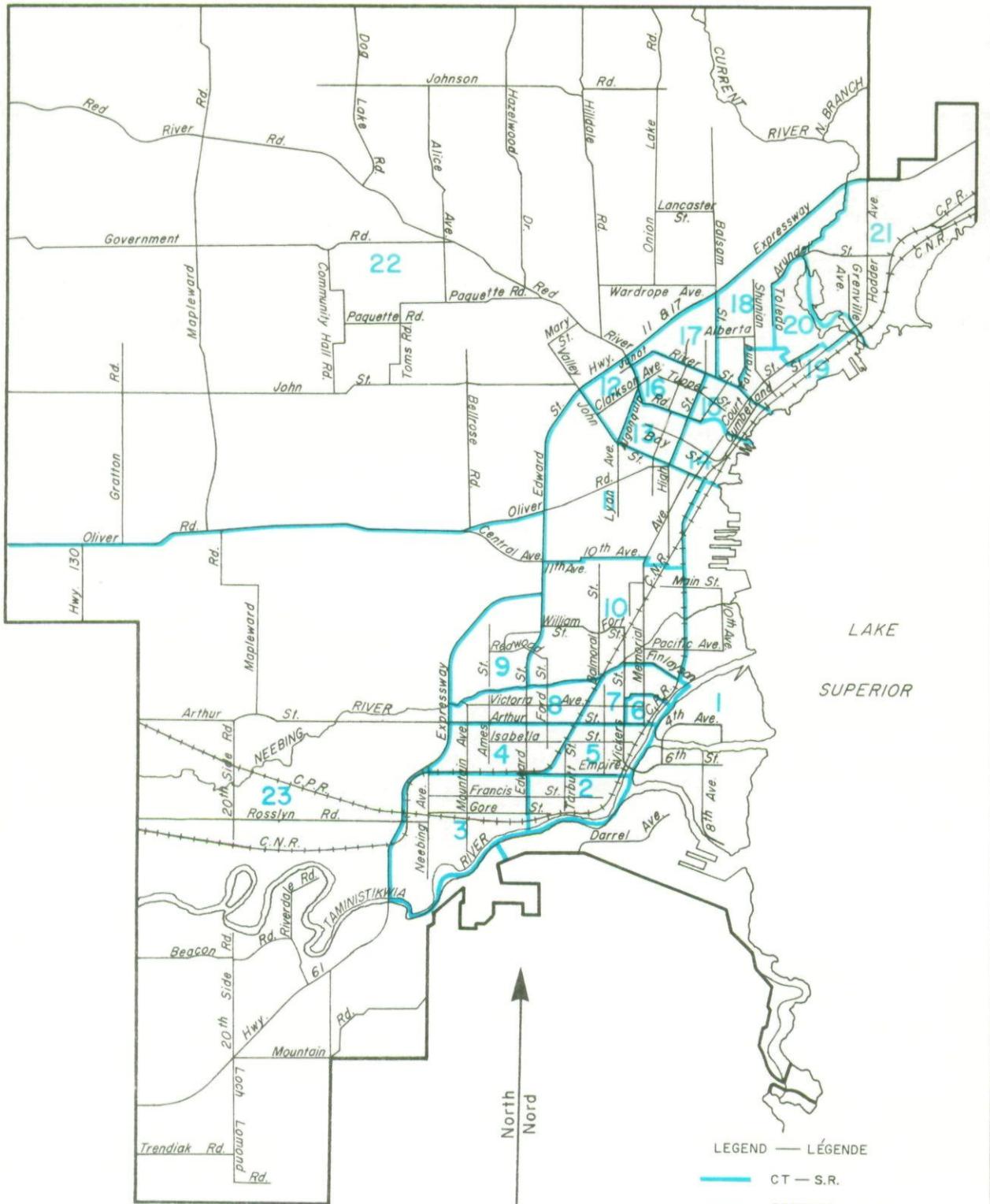
THUNDER BAY



CENSUS TRACTS

THUNDER BAY

SECTEURS DE RECENSEMENT

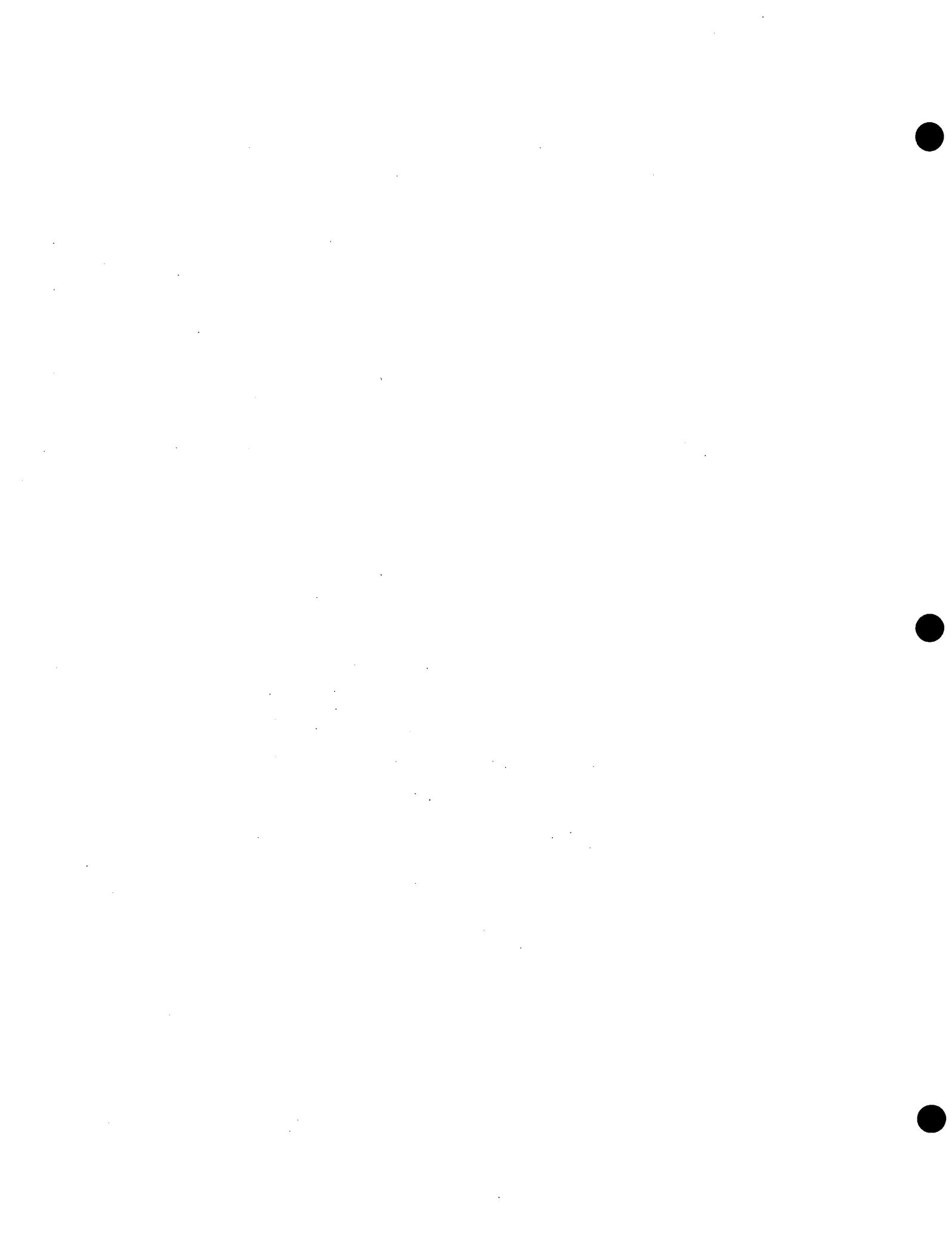


LEGEND — LÉGENDE

CT — S.R.

STREETS — RUES

SCALE—ÉCHELLE



INTRODUCTION

This report is one of the "B" Series presenting, for census tracts, basic population and housing data that were collected on a 33 1/3 p.c. sample basis. The population is classified according to such characteristics as, ethnic group, religion, schooling, language, migration, fertility and by economic characteristics such as occupation, industry and income. Housing classifications include value of home, rent, length of occupancy, period of construction and living conveniences. Characteristics that were collected on a 100 p.c. basis are included in the "A" Series of Census Tract Reports. Since the information in this report was collected on a sample basis, the population for a given census tract or other geographic area may differ from that shown in reports collected on a 100 p.c. basis. The latter figures, of course, represent the official population counts (see Catalogue Nos. 92-710 and 95-701 to 95-729).

Census tracts are defined as small permanent census statistical areas that have been established in thirty of the large urban communities, in co-operation with local authorities. The following criteria were used to delineate these areas: (1) a population between 2,500 and 8,000, except for tracts in the central business district and for institutional tracts, either of which may have a smaller population; (2) an area as homogeneous as possible in terms of economic status and living conditions; (3) boundaries that follow permanent and easily recognizable geographic features; (4) a shape as compact as possible. To be included in the census tract programme, the central city must have had a minimum population of 50,000 at the previous census.

Urban communities included in the 1971 Census Tract Programme are as follows: St. John's, Nfld.; Halifax, N.S.; Saint John, N.B.; Montreal, Quebec, Sherbrooke and Trois-Rivières, Que.; Ottawa - Hull, Que. and Ont.; Brantford, Guelph, Hamilton, Kingston, Kitchener, London, Oshawa, Peterborough, St. Catharines - Niagara, Sarnia, Sault Ste. Marie, Sudbury, Thunder Bay, Toronto and Windsor, Ont.; Winnipeg, Man.; Regina and Saskatoon, Sask.; Calgary and Edmonton, Alta.; Vancouver and Victoria, B.C.

For the 1971 Census, the Census Tract numbering system was completely revised, and a uniform system to allow for comparability with future censuses was adopted. The tracts of the largest urban centre were numbered first, followed by the tracts in surrounding municipalities within the same census division, and finally, by the tracts in other divisions. A revision table showing the relationship between the 1971 and 1966 tracts is included in the final pages of the report for each city whose tract numbering has been revised. This does not apply to Sherbrooke, Brantford, Guelph, Sault Ste. Marie or Thunder Bay.

An index map showing the relative locations of the 1971 tracts is included in this report. Explanations of terms used in the statistical table, and references to measures of the reliability of the data, are also included in the final pages.

The 1971 figures in this report have been subjected to the confidentiality procedure introduced in the 1971 Census to prevent the possibility of associating small figures with any identifiable individual. Briefly, it involves the random rounding of all last or unit digits. Since totals are independently rounded, they do not necessarily equal the sum of rounded figures in distributions. Also, there may be slight differences between comparable figures in this report and those in other census bulletins. This technique will be described in the reports of the 1971 Census volume series.

Le présent bulletin fait partie de la série "B" des publications sur les secteurs de recensement. Il présente les données de base sur la population et le logement qui ont été recueillies par un échantillonnage de 33 1/3 %. La population est classée selon des caractéristiques telles que le groupe ethnique, la religion, la scolarité, la langue, les migrations et la fécondité ainsi que selon des caractéristiques économiques telles que la profession, l'activité économique et le revenu. Quant aux logements, ils sont groupés selon la valeur du logement, le loyer, la durée d'occupation, la période de construction et les éléments de confort. Les caractéristiques qui ont été obtenues au moyen de questions s'adressant à toute la population figurent dans les bulletins de la série "A". Parce que les renseignements de la présente publication ont été recueillis par échantillonnage, les chiffres de la population pour un secteur de recensement ou autre région géographique donné ne sont pas forcément les mêmes que ceux des publications, recueillies à 100 p. 100. Bien entendu, c'est ce dernier chiffre qui représente le dénombrement officiel de la population (voir publications nos 92-710 et 95-701 à 95-729 au catalogue).

Les secteurs de recensement sont des petites unités statistiques permanentes établies dans trente grandes villes avec l'aide d'un comité local. Ils sont délimités selon les critères suivants: 1) population de 2,500 à 8,000 habitants, sauf pour les secteurs du centre des affaires ou les secteurs d'institution, qui peuvent avoir une population plus faible; 2) la plus grande homogénéité possible du point de vue économique et social; 3) limites qui coïncident avec des lignes permanentes facilement reconnaissables sur le terrain; 4) dans la mesure du possible, une forme compacte. Pour être comprises dans le Programme de secteurs de recensement, les villes-centres devaient compter au moins 50,000 habitants au recensement précédent.

Voici les villes qui ont été retenues lors du recensement de 1971: St-Jean (T.-N.); Halifax (N.-É.); Saint-Jean (N.-B.); Montréal, Québec, Sherbrooke et Trois-Rivières (Québec); Ottawa - Hull (Québec et Ont.); Brantford, Guelph, Hamilton, Kingston, Kitchener, London, Oshawa, Peterborough, St. Catharines - Niagara, Sarnia, Sault Ste. Marie, Sudbury, Thunder Bay, Toronto et Windsor (Ont.); Winnipeg (Man.); Regina et Saskatoon (Sask.); Calgary et Edmonton (Alb.); Vancouver et Victoria (C.-B.).

Pour le recensement de 1971, la numérotation des secteurs de recensement a été entièrement révisée; on a adopté en outre un système uniforme qui permettra des comparaisons avec les recensements à venir. On a numéroté d'abord les secteurs du plus grand centre urbain, puis ceux des municipalités environnantes comprises dans la même division de recensement, et enfin les secteurs des autres divisions. Dans les dernières pages de la publication, une table de révision indique le rapport entre les secteurs de 1971 et de 1966 dans chaque ville dont la numérotation des secteurs a été modifiée. Cette révision ne s'applique pas à Sherbrooke, Brantford, Guelph, Sault Ste. Marie et Thunder Bay.

On trouvera dans le bulletin une carte-index indiquant la localisation des secteurs de 1971 et, à la fin, des explications sur les termes utilisés dans le tableau statistique ainsi que des notes sur la fiabilité des données.

Par souci de confidentialité les chiffres de 1971 publiés ici ont été soumis à une formule qui garantit l'impossibilité d'associer des chiffres de faible importance à une personne reconnaissable. En un mot, cette technique consiste à arrondir au hasard tous les derniers chiffres, c'est-à-dire les chiffres représentant les unités. Ainsi, tous les chiffres ayant été arrondis séparément, leur somme ne donne pas nécessairement les totaux indiqués. Il peut également y avoir de légères différences entre des chiffres comparables de ce bulletin et ceux d'autres bulletins du recensement. Une description de cette technique figurera dans les bulletins de la série des volumes du recensement de 1971.

TABLE 1. Population Characteristics by Census Tracts, 1971

No.	Characteristics	Metropolitan area — Région métropolitaine	Thunder Bay, c.											
			Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	TOTAL POPULATION	112,140	108,440	2,575	4,980	7,330	5,695	5,840	1,070	6,700	6,480	4,145	6,945	4,445
	<u>Birthplace and immigration:</u>													
2	Born in Canada	88,505	85,395	1,820	4,210	5,990	5,035	4,965	800	5,170	5,505	3,665	5,040	3,165
3	Born outside Canada	23,635	23,045	755	775	1,335	665	870	270	1,530	975	485	1,905	1,280
4	Immigrated after 1945	14,115	13,710	430	360	790	405	415	85	775	515	425	1,130	880
	<u>Ethnic group:</u>													
5	Asian	930	930	65	30	30	65	10	5	95	50	65	105	20
6	British Isles	49,325	47,620	510	2,750	2,985	3,030	3,365	620	3,055	3,095	2,385	2,305	1,350
7	French	7,050	6,835	115	250	485	320	415	95	415	270	210	290	250
8	German	4,440	4,285	55	195	290	290	185	15	320	330	215	180	135
9	Hungarian	555	545	25	10	30	10	35	10	85	40	50	60	45
10	Italian	10,605	10,555	620	450	945	420	395	45	555	750	205	1,010	700
11	Netherlands	2,125	1,550	30	90	80	45	80	15	50	65	100	75	35
12	Polish	4,710	4,675	165	155	490	150	170	30	380	315	95	530	235
13	Russian	250	240	5	10	35	10	5	5	25	10	10	25	10
14	Scandinavian	4,400	4,285	10	215	225	180	205	25	270	260	120	180	195
15	Ukrainian	10,890	10,530	420	535	1,280	775	495	80	580	750	290	1,170	520
	<u>Religion:</u>													
16	Anglican	13,570	13,095	115	610	745	845	915	120	990	855	705	560	385
17	Baptist	2,420	2,275	40	205	140	185	175	15	180	175	125	130	35
18	Greek Orthodox	2,725	2,640	135	80	450	115	145	40	255	150	45	290	110
19	Jewish	150	150	—	—	5	20	50	5	10	10	—	20	—
20	Lutheran	12,165	11,865	75	200	355	320	190	45	480	365	215	510	825
21	Pentecostal	515	485	5	—	35	15	5	15	65	40	—	20	55
22	Presbyterian	6,825	6,705	45	320	425	570	655	105	470	415	320	345	330
23	Roman Catholic	38,510	37,865	1,660	1,645	2,585	1,635	1,625	375	2,410	2,365	1,255	3,085	1,865
24	Salvation Army	250	245	—	5	15	30	25	10	30	25	10	20	—
25	Ukrainian Catholic	3,050	2,965	175	130	305	215	110	40	170	290	80	460	185
26	United Church	24,720	23,665	185	1,490	1,795	1,475	1,590	215	1,240	1,530	1,050	1,160	430
27	No religion	3,795	3,650	75	170	240	160	205	75	250	195	185	225	110
	<u>Language most often spoken at home:</u>													
28	English	97,675	94,205	1,860	4,655	6,475	5,405	5,665	975	5,865	5,995	4,000	5,575	3,370
29	French	810	790	10	10	15	35	5	10	75	40	20	40	40
30	German	610	605	10	20	30	5	30	—	90	20	10	15	25
31	Italian	4,415	4,405	265	195	365	125	40	15	225	200	45	475	415
32	Netherlands	150	75	—	5	10	—	—	5	—	5	—	—	—
33	Polish	1,190	1,175	70	15	135	5	20	5	85	35	5	190	90
34	Ukrainian	1,890	1,835	135	35	265	45	60	15	120	100	5	345	135
	<u>Official language:</u>													
35	English only	103,945	100,375	2,295	4,730	6,935	5,425	5,490	975	6,230	6,170	3,925	6,415	4,030
36	French only	180	175	10	5	10	—	—	—	20	20	10	20	—
37	Both English and French	5,665	5,565	135	180	320	250	330	80	355	240	190	310	235
38	Neither English nor French	2,345	2,330	135	65	70	25	20	15	95	50	20	190	180
39	POPULATION 5 YEARS AND OVER	103,080	99,730	2,365	4,565	6,625	5,260	5,505	1,030	6,235	5,955	3,475	6,360	4,070
40	Attending school full-time	31,550	30,375	640	1,360	2,075	1,930	1,720	160	1,675	1,820	1,180	1,840	1,265
41	Not attending school full-time	71,530	69,355	1,720	3,205	4,555	3,325	3,790	870	4,560	4,140	2,295	4,520	2,810
	<u>Highest level of schooling:</u>													
42	Less than Grade 9	48,270	46,425	1,425	1,835	3,295	2,085	1,800	460	2,950	2,455	1,340	3,255	2,205
43	Grades 9-10 — No other training	17,775	17,170	440	970	1,270	895	910	215	1,280	1,055	520	1,015	670
44	With other training	3,750	3,660	65	190	230	250	175	45	245	155	150	260	175
45	Grade 11 — No other training	6,505	6,305	105	385	450	475	490	40	350	440	165	370	185
46	With other training	1,580	1,550	30	95	75	105	85	15	95	120	55	85	45
47	Grades 12-13 — No other training	11,405	11,130	155	615	640	605	850	115	655	840	450	670	390
48	With other training	5,665	5,530	50	230	305	360	470	60	270	335	300	315	130
49	Some university — No other training	3,755	3,665	45	115	225	205	340	45	210	270	140	210	130
50	With other training	1,460	1,415	20	40	55	105	110	15	55	85	140	65	60
51	University degree — No other training	2,400	2,375	25	70	60	145	235	10	100	140	165	110	65
52	With other training	515	510	5	20	15	35	25	—	20	50	45	10	10
	<u>Migration:</u>													
53	Non-migrants	87,860	85,055	2,040	4,205	5,915	4,495	4,695	840	5,295	5,150	2,040	5,530	3,595
54	Same dwelling	59,020	56,770	1,540	3,100	4,375	3,120	3,335	410	3,525	3,255	410	3,880	2,410
55	Different dwelling	28,845	28,290	505	1,105	1,540	1,375	1,360	430	1,775	1,895	1,625	1,650	1,190
56	Migrants	15,205	14,660	325	365	710	760	810	190	935	810	1,440	830	475
57	From an MA	4,540	4,240	45	80	215	265	230	60	285	310	390	235	115
58	Same MA	480	295	10	15	5	10	30	10	30	60	15	20	5
59	Different MA — Same province	2,280	2,240	25	35	145	130	100	20	135	120	200	115	65
60	Different province	1,780	1,700	15	30	65	130	100	30	120	130	180	95	45
61	From a non-MA	6,775	6,635	155	230	345	380	375	75	385	390	800	380	200
62	Same province	5,640	5,515	115	185	265	270	300	75	315	290	730	295	195
63	Different province	1,140	1,120	40	40	80	105	75	5	70	100	70	80	10
64	From outside Canada	2,950	2,905	80	40	105	75	75	40	155	65	175	195	140
65	Place of residence in 1966 not stated	930	880	45	10	50	35	125	10	110	50	75	25	10
66	WOMEN 15 YEARS AND OVER	39,940	38,810	855	1,850	2,530	1,995	2,435	485	2,605	2,295	1,250	2,335	1,575
67	Total women ever married	31,065	30,150	665	1,450	1,985	1,530	1,760	360	2,020	1,790	1,025	1,885	1,225
68	Children per 1,000 women	2,581	2,568	3,189	2,664	2,763	2,535	2,396	2,557	2,527	2,445	2,224	2,563	2,478
69	Women 15-44 years ever married	15,255	14,720	300	655	1,010	870	620	80	790	980	890	970	600
70	Children per 1,000 women	2,282	2,270	2,515	2,210	2,346	2,456	2,162	2,057	2,169	2,118	2,318	2,301	
71	Women 45 years and over ever married	15,810	15,420	360	800	975	665	1,135	285	1,225	815	140	915	630
72	Children per 1,000 women	2,869	2,853	3,756	3,034	3,196	2,640	2,523	2,826	2,830	2,776	2,906	2,823	2,648

Note: Other training includes vocational training and/or post-secondary non-university.

TABLEAU 1. Caractéristiques de la population par secteur de recensement, 1971

Thunder Bay, c.													Paipo- onge, twp.	Oliver, twp.	Caractéristiques		N°
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23						
2,805	4,855	5,635	3,850	4,530	4,275	6,165	4,195	1,335	5,885	4,435	4,270	2,395	1,305	POPULATION TOTALE		1	
2,325	3,890	2,960	2,645	3,580	3,620	5,020	3,005	905	4,915	3,490	3,685	1,990	1,115	Lieu de naissance et immigration:			
480	955	2,680	1,205	945	655	1,140	1,190	440	980	940	585	400	190	Né au Canada		2	
365	510	1,760	815	515	425	760	725	115	550	630	325	295	115	Né à l'extérieur du Canada		3	
														Arrivé au Canada après 1945		4	
20	35	75	50	35	60	40	40	5	15	20	5	—	—	Groupe ethnique:			
1,205	2,360	1,055	1,765	2,305	2,295	2,715	1,640	545	2,640	1,400	2,230	1,080	635	Asiatique		5	
200	250	440	205	280	205	480	320	110	535	430	275	105	115	Britannique		6	
140	100	145	115	140	210	335	100	55	255	220	275	115	40	Français		7	
5	—	15	—	5	40	25	25	10	5	15	20	5	—	Allemand		8	
240	395	1,445	420	370	270	320	300	40	240	145	275	50	—	Hongrois		9	
—	70	35	35	30	50	65	120	20	105	160	190	470	105	Italien		10	
80	175	220	230	115	165	185	265	45	145	180	135	35	5	Néerlandais		11	
5	5	5	10	20	5	15	10	5	20	5	10	5	—	Polonais		12	
135	190	150	150	175	155	360	250	90	320	230	205	65	55	Russe		13	
175	270	245	155	185	365	540	280	110	565	385	360	280	70	Scandinave		14	
														Ukrainien		15	
420	655	240	460	665	590	550	685	170	630	450	735	320	155	Religion:			
40	70	15	80	75	115	115	65	30	65	70	135	105	40	Anglicane		16	
15	50	125	35	55	45	140	105	35	115	65	65	60	25	Baptiste		17	
—	5	—	5	—	—	—	5	5	—	10	—	—	—	Grecque orthodoxe		18	
485	735	1,305	275	790	465	1,015	555	310	885	1,200	245	140	160	Juive		19	
—	5	55	10	30	15	65	5	10	25	—	20	5	20	Luthérienne		20	
175	295	140	220	210	195	325	215	100	470	185	175	85	30	Pentecôtale		21	
860	1,555	2,900	1,655	1,295	1,230	1,775	1,430	425	1,810	1,155	1,245	435	210	Presbytérienne		22	
10	5	10	10	10	—	10	5	—	—	—	20	—	—	Catholique romaine		23	
35	70	110	25	60	60	120	50	20	80	115	55	60	30	Armée du Salut		24	
630	1,175	470	800	1,110	1,240	1,635	820	180	1,460	710	1,270	590	465	Catholique ukrainienne		25	
75	145	210	160	95	185	200	150	10	195	195	155	95	50	Église unie		26	
														Aucune religion		27	
2,535	4,355	2,990	3,230	3,975	3,990	5,575	3,425	1,000	5,445	3,820	4,025	2,270	1,205	Langue d'usage:			
25	5	175	20	15	10	45	55	45	80	15	15	5	10	Anglais		28	
5	5	25	20	15	20	65	5	10	45	75	65	10	—	Français		29	
45	125	1,045	235	120	80	105	135	30	30	40	55	5	—	Allemand		30	
—	—	—	10	10	—	15	—	—	5	20	5	50	25	Italien		31	
5	10	90	105	15	15	5	130	25	35	55	35	10	—	Néerlandais		32	
5	25	105	15	50	20	75	60	50	85	50	30	40	20	Polonais		33	
														Ukrainien		34	
2,645	4,520	4,485	3,495	4,215	4,015	5,740	3,760	1,220	5,550	4,065	4,040	2,325	1,245	Langue officielle:			
5	—	30	—	5	—	—	10	5	—	5	10	—	10	Anglais seulement		35	
115	205	465	240	230	235	360	280	90	285	240	200	55	50	Français seulement		36	
35	125	655	115	85	30	65	145	25	55	120	25	15	—	Anglais et français		37	
														Ni l'anglais ni le français		38	
2,505	4,575	5,255	3,610	4,210	3,855	5,710	3,935	1,320	5,375	4,035	3,895	2,155	1,195	POPULATION DE 5 ANS ET PLUS		39	
915	1,470	1,125	990	1,235	1,420	1,860	1,085	165	1,740	1,385	1,305	790	390	Fréquentant l'école à plein temps		40	
1,585	3,105	4,135	2,620	2,975	2,430	3,845	2,850	1,150	3,630	2,655	2,590	1,370	805	Ne fréquentant pas l'école à plein temps		41	
1,135	1,720	3,485	1,505	1,885	1,660	2,555	1,860	925	2,445	2,230	1,895	1,140	705	Dernière année d'étude:			
420	740	730	620	640	635	950	690	155	1,020	620	720	395	215	N'ayant pas atteint la 9e année		42	
90	190	105	150	190	135	225	120	25	205	160	115	70	25	— Aucune autre formation		43	
125	340	155	215	280	225	370	225	50	365	230	265	135	65	Autre formation		44	
50	75	50	65	70	60	95	65	5	120	40	50	25	5	— Aucune autre formation		45	
310	600	335	390	515	440	685	475	50	590	370	380	170	100	Autre formation		46	
150	295	105	270	255	255	410	210	80	285	175	200	85	45	12e-13e année		47	
90	245	135	200	180	110	195	135	20	175	110	125	80	15	Université		48	
35	85	55	55	65	90	80	50	5	80	35	40	35	5	— Aucune autre formation		49	
80	245	75	115	115	160	135	90	10	75	55	85	15	10	Grade universitaire		50	
15	40	20	30	5	75	10	20	—	20	10	15	—	5	— Aucune autre formation		51	
														Autre formation		52	
1,975	3,990	4,385	2,825	3,625	2,950	5,100	3,340	1,160	4,910	3,595	3,420	1,840	965	Migration:			
1,075	2,975	2,655	1,745	2,460	1,725	3,685	2,235	675	3,410	2,370	2,440	1,510	745	Non-migrants		53	
900	1,015	1,735	1,085	1,170	1,220	1,415	1,105	490	1,495	1,230	985	330	225	Même logement		54	
530	585	870	790	585	905	610	600	165	465	445	475	315	230	Autre logement		55	
170	175	130	165	120	430	180	150	25	135	125	210	180	130	Migrants		56	
25	10	—	5	—	—	10	10	—	—	10	10	75	105	D'une R.M.		57	
80	115	55	115	55	55	275	90	20	85	70	120	20	20	Même R.M.		58	
65	50	70	50	70	155	80	55	5	50	50	85	75	5	Autre R.M. — Même province		59	
210	255	320	280	330	315	260	250	105	200	180	210	90	50	Autre province		60	
180	190	290	255	235	265	225	215	100	185	160	185	70	50	D'une région non métropolitaine		61	
35	65	25	30	100	50	30	35	5	15	20	25	20	5	Même province		62	
100	145	375	305	105	145	145	155	20	115	120	25	35	10	Autre province		63	
50	5	50	35	35	15	20	45	15	15	15	25	15	30	De l'extérieur du Canada		64	
														Lieu de résidence en 1966 non déclaré		65	
895	1,850	1,910	1,555	1,745	1,395	2,150	1,645	590	2,065	1,400	1,395	710	420	FEMMES DE 15 ANS ET PLUS		66	
715	1,450	1,510	1,145	1,335	1,110	1,735	1,280	330	1,610	1,120	1,105	580	340	Nombre total de femmes non célibataires		67	
2,653	2,464	2,543	2,421	2,533	2,606	2,385	2,383	2,793	2,700	2,912	2,914	3,007	2,973	Enfants pour 1,000 femmes		68	
475	605	600	455	605	690	925	500	55	835	640	580	345	185	Femmes de 15-44 ans non célibataires		69	
2,453	2,131	2,186	2,044	2,205	2,289	2,173	2,214	2,860	2,230	2,670	2,636	2,711	2,492	Enfants pour 1,000 femmes		70	
240	845	910	695	725	425	805	785	275	775	475	525	235	155	Femmes de 45 ans et plus non célibataires		71	
3,046	2,701	2,779	2,669	2,806	3,117	2,629	2,489	2,779	3,205	3,236	3,221	3,444	3,545	Enfants pour 1,000 femmes		72	

Note: Autre formation comprend formation professionnelle et (ou) postsecondaire non universitaire.

TABLE 2. Housing and Labour Force Characteristics by Census Tracts, 1971

No.	Characteristics	Metro-politan area — Région métropo-litaire	Thunder Bay, c.											
			Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	OCCUPIED DWELLINGS	32,245	31,275	785	1,490	2,120	1,525	1,815	465	2,070	1,640	1,055	2,040	1,280
2	<u>Owner-occupied dwellings:</u>													
3	Median value	16,212	16,260	8,357	13,556	13,821	21,386	18,086	14,833	12,793	23,925	24,530	14,086	13,701
4	Reporting a mortgage	10,905	10,645	105	570	725	790	545	5	465	860	550	645	280
5	<u>Tenant-occupied dwellings:</u>													
6	Average cash rent	98	99	80	96	99	118	104	76	95	117	140	97	96
7	<u>Length of occupancy:</u>													
8	Less than one year	4,715	4,595	75	185	280	240	195	85	285	235	370	305	180
9	1-2 years	4,555	4,460	105	155	280	225	225	95	265	255	365	210	195
10	3-5 "	4,910	4,770	65	165	235	230	270	75	295	310	215	260	170
11	6-10 "	5,450	5,265	90	185	320	320	250	80	280	435	85	445	245
12	More than 10 years	12,630	12,185	450	805	1,010	505	870	125	945	405	20	820	500
13	<u>Period of construction:</u>													
14	Before 1946	14,320	13,910	640	890	1,030	80	1,025	425	1,715	105	15	1,160	575
15	After 1960	6,530	6,315	15	50	165	405	55	5	105	855	1,025	470	240
16	<u>Dwellings with:</u>													
17	Automatic clothes dryer	14,720	14,400	195	800	980	990	995	75	745	1,095	705	790	475
18	Colour television	4,920	4,855	50	205	285	295	395	50	300	370	205	270	180
19	Vacation home (owned)	3,175	3,085	25	135	165	170	280	40	200	190	45	145	95
20	One automobile	18,420	17,880	325	870	1,255	985	1,035	200	1,170	1,000	740	1,170	710
21	2 or more automobiles	7,240	6,900	105	315	405	400	445	40	280	495	225	380	245
22	Oil as principal heating fuel	11,095	10,320	275	495	700	350	740	135	725	250	35	490	460
23	Gas as principal heating fuel	19,460	19,400	485	955	1,345	1,045	1,040	320	1,255	1,260	880	1,480	785
24	Electricity as principal heating fuel	1,330	1,275	10	35	50	120	15	65	125	145	45	20	
25	<u>LABOUR FORCE</u>													
26	Males 15 years and over	40,655	39,370	1,025	1,845	2,615	1,930	2,105	460	2,510	2,220	1,185	2,685	1,570
27	In the labour force	31,115	30,095	745	1,500	2,135	1,575	1,565	300	1,890	1,695	1,085	2,030	1,230
28	Participation rate	76.5	76.4	72.9	81.4	81.6	74.3	64.4	75.4	76.4	91.6	75.5	78.6	
29	15-24 years	6,875	6,630	195	390	535	365	320	55	440	365	185	430	295
30	25-44 "	12,840	12,425	230	525	810	695	550	100	680	795	760	825	490
31	45-64 "	10,370	10,050	280	540	715	485	635	110	685	515	130	690	415
32	65 years and over	1,025	995	40	50	65	30	60	30	85	25	10	85	35
33	Employed	28,490	27,515	695	1,385	1,960	1,475	1,485	260	1,700	1,615	1,035	1,825	1,055
34	Unemployed	2,630	2,575	45	120	170	95	85	40	185	85	50	200	175
35	Females 15 years and over	39,935	38,810	855	1,850	2,530	2,000	2,435	485	2,605	2,290	1,250	2,335	1,580
36	In the labour force	16,485	16,005	315	810	985	945	945	200	1,040	1,010	540	1,015	635
37	Participation rate	41.3	41.2	36.8	43.8	39.0	47.4	38.6	41.2	39.8	44.0	43.2	43.4	40.2
38	15-24 years	5,290	5,160	75	260	330	305	290	60	350	305	175	310	205
39	25-44 "	5,920	5,700	130	255	325	365	290	40	305	435	320	370	210
40	45-64 "	5,000	4,880	105	295	320	270	350	95	340	260	50	320	205
41	65 years and over	280	265	5	15	10	20	5	40	10	—	15	10	
42	Employed	15,125	14,665	295	735	860	855	875	180	950	935	505	945	565
43	Unemployed	1,355	1,340	20	80	125	90	70	25	90	75	30	70	70
44	<u>Occupation major group:</u>													
45	Males	30,645	29,635	735	1,465	2,090	1,540	1,540	295	1,865	1,680	1,080	2,000	1,225
46	Group 11	1,445	1,430	5	45	70	90	140	10	75	130	75	95	35
47	" 27	865	855	15	15	35	60	45	5	25	65	50	20	
48	" 31	535	525	5	20	20	35	60	—	25	20	10	15	15
49	Groups 21, 23, 25, 33	1,610	1,575	20	55	95	90	115	20	85	115	125	80	35
50	Group 41	2,180	2,125	30	175	140	145	125	15	160	120	85	125	60
51	" 51	2,710	2,645	55	85	140	200	195	20	150	215	150	195	90
52	" 61	2,600	2,570	75	120	190	140	140	60	190	115	95	185	125
53	Groups 71, 73, 75, 77	1,400	1,185	30	30	40	15	15	5	65	25	25	70	40
54	Group 81/82	2,255	2,160	60	145	230	130	80	10	100	70	55	160	90
55	Groups 83, 85	3,845	3,720	85	205	335	120	155	35	230	215	125	265	140
56	Group 87	3,535	3,410	115	170	235	170	135	25	200	210	60	280	210
57	" 91	2,445	2,345	65	110	205	130	110	40	185	175	80	175	100
58	Other	3,200	3,130	135	205	265	135	160	20	165	140	60	215	180
59	Females	15,990	15,520	310	780	960	895	910	200	1,005	975	530	990	605
60	Group 11	355	350	—	15	—	10	40	—	30	15	10	10	25
61	" 27	1,060	1,035	15	35	30	60	80	5	35	110	70	35	35
62	" 31	1,850	1,820	15	100	85	115	125	30	140	130	75	105	55
63	Groups 21, 23, 25, 33	340	335	10	10	15	30	30	5	15	10	5	35	5
64	Group 41	4,740	4,630	55	250	275	315	360	45	275	330	165	330	155
65	" 51	1,850	1,815	40	110	145	120	90	25	25	95	155	40	65
66	" 61	3,375	3,290	100	175	275	125	105	55	235	130	105	245	195
67	Groups 71, 73, 75, 77	225	110	—	15	—	5	—	—	—	—	5	5	—
68	Group 81/82	95	90	5	5	—	5	—	—	—	—	10	—	—
69	Groups 83, 85	270	265	5	—	25	10	5	10	20	5	5	15	20
70	" 91	335	325	15	15	30	20	10	5	10	20	5	15	20
71	Other	3,040	2,970	70	160	215	165	240	35	175	120	115	125	140
72	<u>Industry division:</u>													
73	Both sexes	46,640	45,155	1,050	2,245	3,050	2,435	2,450	495	2,870	2,655	1,610	2,985	1,825
74	Divisions 1, 2, 3, 4	1,645	1,335	25	15	45	15	25	15	80	30	40	40	55
75	Division 5	7,425	7,200	200	495	680	395	320	45	385	365	190	540	295
76	" 6	3,315	3,180	75	165	225	130	105	30	220	220	110	220	185
77	" 7	6,425	6,280	205	310	500	290	345	75	400	360	185	500	295
78	" 8	7,515	7,300	140	355	485	475	430	50	430	510	255	495	255
79	" 9	1,400	1,360	30	45	70	85	80	15	65	125	75	75	35
80	" 10	12,675	12,440	225	550	690	720	805	190	800	785	530	810	450
81	" 11	3,040	2,970	70	160	215	165	240	35	175	120	115	125	140
82	<u>Class of worker:</u>													
83	Males	30,645	29,640	740	1,465	2,090	1,540	1,540	300	1,865	1,675	1,080	2,005	1,225
84	Wage-earners	28,900	28,095	720	1,405	2,005	1,485	1,405	285	1,785	1,560	1,040	1,910	1,150
85	Self-employed	1,530	1,370	10	50	90	45	130	10	70	105	40	85	70
86	Females	15,995	15,520	310	785	955	895	910	200	1,000	975	530	985	605
87	Wage-earners	14,890	14,540	295	750	885	855	865	190	965	910	505	940	550
88	Self-employed	385	360	10	10	20	10	15	—	2				

TABLEAU 2. Caractéristiques du logement et de la population active par secteur de recensement, 1971

Thunder Bay, c.													Paipo- onge, twp.	Oliver, twp.	Caractéristiques	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23					
720	1,455	1,780	1,270	1,400	1,135	1,780	1,330	165	1,630	1,230	1,100	590	380	LOGEMENTS OCCUPÉS		
22,730	17,413	13,191	15,361	16,093	22,660	18,425	14,751	19,063	15,336	15,078	17,807	16,500	12,018	Logements occupés par leur propriétaire:		
325	565	170	225	530	650	805	315	20	680	370	440	160	100	Valeur médiane		
129	102	74	99	107	103	107	99	72	89	72	84	76	49	Grèves d'une hypothèque		
185	165	335	220	175	140	255	190	20	190	160	135	55	60	Logements occupés par un locataire:		
145	165	265	185	210	180	175	175	65	210	135	170	65	30	Loyer en espèces moyen		
110	200	290	205	235	300	260	190	30	260	250	145	80	55	Durée d'occupation:		
155	205	280	170	205	220	425	180	30	305	195	160	120	65	Moins d'un an		
125	725	610	490	570	285	665	590	30	665	485	490	280	165	1-2 ans		
25	490	1,460	1,035	535	215	340	795	15	595	380	370	185	225	3-5 "		
495	90	70	65	145	520	585	120	100	275	250	205	155	65	6-10 "		
495	90	70	65	145	520	585	120	100	275	250	205	155	65	Plus de 10 ans		
415	850	225	370	695	745	915	510	65	840	430	490	205	115	Période de construction:		
170	320	120	150	260	205	295	230	35	200	105	165	45	20	Avant 1946		
90	290	110	120	135	150	210	165	10	145	85	90	55	30	Après 1960		
475	805	845	655	850	655	1,100	730	60	965	695	580	330	210	Équipement ménager:		
175	450	150	210	325	350	435	255	45	375	385	420	225	110	Sècheuse automatique		
130	475	590	420	385	225	600	540	50	445	955	840	480	290	Téléviseur couleur		
540	935	1,135	815	970	865	1,110	740	50	1,090	120	175	40	20	Maison de villégiature (possédée)		
50	35	50	30	40	35	70	40	60	85	85	50	30	30	Une automobile		
														2 automobiles et plus		
														Huile, principal combustible pour le chauffage		
														Gaz, principal combustible pour le chauffage		
														Électricité, principal combustible pour le chauffage		
POPULATION ACTIVE																
860	1,830	2,570	1,490	1,610	1,375	2,180	1,560	600	2,085	1,555	1,515	830	450	Hommes de 15 ans et plus		
720	1,430	1,550	1,115	1,310	1,150	1,730	1,145	115	1,650	1,235	1,195	695	325	Faisant partie de la population active		
83.8	78.3	60.4	74.6	81.2	83.9	79.6	73.4	19.9	79.0	79.3	78.8	83.8	71.6	Taux d'activité		
130	320	315	290	295	190	330	245	25	390	240	285	185	60	15-24 ans		
400	475	620	400	490	625	790	425	45	650	565	475	290	130	25-44		
185	580	520	355	475	315	580	415	35	560	400	410	210	115	45-64		
5	55	90	70	45	20	30	55	10	45	35	20	15	20	65 ans et plus		
665	1,300	1,310	1,010	1,185	1,100	1,585	1,035	105	1,510	1,100	1,110	670	305	Occupés		
55	130	245	105	120	50	150	110	15	140	135	85	25	25	Chômeurs		
895	1,850	1,910	1,560	1,745	1,390	2,150	1,640	590	2,065	1,400	1,390	710	420	Femmes de 15 ans et plus		
385	785	690	755	725	525	940	665	125	895	535	540	300	175	Faisant partie de la population active		
43.1	42.6	36.0	48.6	41.4	38.0	43.7	40.8	21.3	43.3	38.3	38.9	42.3	42.1	Taux d'activité		
115	285	235	245	250	155	280	200	75	320	180	155	75	45	15-24 ans		
180	230	210	240	235	210	380	205	15	335	220	190	150	65	25-44		
85	270	205	240	230	160	260	255	25	225	125	190	60	55	45-64		
365	715	600	695	660	495	865	630	115	815	500	500	290	170	65 ans et plus		
20	70	85	60	65	35	75	40	5	75	35	45	10	5	Occupées		
														Chômeuses		
715	1,420	1,520	1,100	1,280	1,140	1,710	1,120	120	1,630	1,200	1,170	685	320	Grand groupe professionnel:		
50	90	15	65	85	100	70	60	—	40	30	65	10	5	Hommes		
40	40	15	30	60	75	55	25	—	25	35	15	5	5	Groupe 11		
15	65	15	30	15	30	30	40	—	20	5	15	—	5	" 27		
55	95	55	40	80	85	90	85	—	65	50	40	30	5	" 31		
50	125	55	85	75	40	165	65	10	140	65	60	30	25	Groupes 21, 23, 25, 33		
60	170	70	115	90	145	155	70	—	105	90	75	40	15	Groupe 41		
45	110	160	100	115	75	115	110	20	145	55	85	15	15	" 51		
30	35	235	70	55	35	45	70	10	75	120	55	180	35	Groupes 71, 73, 75, 77		
55	80	75	75	80	65	120	80	10	210	85	110	.55	35	Groupe 81/82		
80	160	155	130	150	190	215	100	10	260	165	190	.85	40	Groupes 83, 85		
90	170	220	130	110	115	170	120	15	160	170	120	.85	40	Groupe 87		
25	85	120	30	90	85	105	85	5	130	100	115	.75	20	" 91		
70	120	155	100	145	70	250	130	25	145	105	135	.40	25	Autre		
385	765	660	735	695	520	920	665	125	865	520	520	300	170	Femmes		
10	35	5	50	5	10	30	35	—	—	10	—	5	—	Groupe 11		
35	65	20	40	60	60	70	40	—	50	35	40	20	—	" 27		
25	100	60	95	65	60	110	110	15	125	45	55	20	5	Groupes 21, 23, 25, 33		
—	35	10	20	25	10	25	5	5	15	15	10	—	—	Groupe 41		
110	215	135	175	230	200	280	170	25	280	125	120	.75	40	" 51		
45	110	50	65	80	70	110	80	15	85	55	45	15	20	Groupes 71, 73, 75, 77		
95	125	255	160	110	50	165	150	20	200	120	105	.45	35	Groupe 81/82		
5	—	5	5	5	5	5	10	—	—	15	60	.85	35	Groupes 83, 85		
5	10	25	15	15	10	20	15	—	30	15	15	5	10	Autre		
1,100	2,180	2,185	1,835	1,970	1,660	2,630	1,790	235	2,490	1,720	1,690	985	495	Division d'activité économique:		
70	45	200	50	75	40	55	70	5	95	145	105	230	80	Les deux sexes		
145	280	355	280	285	215	385	255	40	480	285	280	150	75	Divisions 1, 2, 3, 4		
70	200	155	115	120	120	170	100	20	145	165	130	105	25	Division 5		
130	245	310	205	250	215	350	250	5	350	250	250	.95	55	" 6		
210	420	215	260	295	320	475	290	40	400	255	245	135	80	" 7		
45	85	50	50	75	50	90	35	5	90	30	50	25	5	" 8		
280	665	575	590	570	500	690	575	60	630	355	380	.150	85	" 9		
75	170	85	145	145	115	220	110	20	160	85	90	35	35	" 10		
														" 11		
715	1,420	1,520	1,100	1,280	1,145	1,710	1,125	120	1,625	1,200	1,165	685	320	Statut:		
675	1,330	1,450	1,075	1,230	1,040	1,655	1,055	115	1,560	1,085	1,090	520	285	Hommes		
30	90	60	30	45	90	55	55	—	50	100	65	125	40	Salarisés		
385	765	665	735	695	520	915	665	125	860	520	525	300	175	Travailleurs indépendants		
355	725	585	670	665	485	875	615	115	825	445	455	210	140	Femmes		
5	15	40	25	10	10	10	15	—	5	20	40	20	5	Salarisées		
														Travailleuses indépendantes		

TABLE 3. Income Distributions by Census Tracts, 1971

No.	Characteristics	Metropoli- tan area - Région métropo- litaine	Thunder Bay, c.											
			Thunder Bay, c.											
			Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
INCOME														
	Total income:													
1	Males 15 years and over with income	36,995	35,865	945	1,695	2,400	1,740	1,940	450	2,295	2,040	1,130	2,485	1,465
2	Under \$1,000	2,815	2,730	70	95	165	125	140	30	155	230	75	165	120
3	\$ 1,000-\$ 2,999	6,620	6,395	240	275	415	230	325	140	485	305	85	490	250
4	3,000- 4,999	3,905	3,720	125	175	285	145	195	95	320	135	75	330	165
5	5,000- 6,999	6,280	6,065	240	305	420	250	290	95	445	265	125	490	285
6	7,000- 9,999	10,605	10,345	220	595	800	500	480	75	670	550	385	660	470
7	10,000- 14,999	5,050	4,910	50	215	285	370	295	10	170	390	325	270	160
8	15,000 and over	1,730	1,695	—	35	20	115	210	5	50	165	55	85	15
9	Average income	6,820	6,846	5,102	6,659	6,151	7,749	8,324	4,451	5,838	7,578	8,391	6,215	6,141
10	Median income	6,644	6,675	5,345	7,010	6,571	7,711	7,107	4,085	5,840	7,446	8,594	6,061	6,426
11	Females 15 years and over with income	26,120	25,485	560	1,235	1,580	1,310	1,690	400	1,860	1,565	770	1,555	965
12	Under \$1,000	7,475	7,240	165	350	535	375	450	75	465	470	270	460	295
13	\$ 1,000-\$ 1,999	6,320	6,165	175	305	410	270	370	150	480	345	90	380	215
14	2,000- 2,999	3,090	3,020	65	160	190	140	205	30	265	145	70	205	115
15	3,000- 4,999	5,405	5,295	80	290	300	275	380	105	365	365	175	370	200
16	5,000- 6,999	2,325	2,280	55	70	110	160	180	20	170	120	100	105	85
17	7,000- 9,999	1,095	1,080	15	40	30	75	85	15	80	105	55	25	35
18	10,000 and over	415	410	5	15	10	15	35	5	45	20	15	10	15
19	Average income	2,616	2,629	2,384	2,424	2,146	2,860	2,877	2,693	2,744	2,730	3,015	2,301	2,596
20	Median income	1,884	1,893	1,663	1,873	1,632	2,113	2,151	1,827	1,975	1,910	2,433	1,849	1,875
	Employment income:													
21	Males who worked in 1970	32,610	31,580	775	1,540	2,190	1,625	1,665	315	1,980	1,760	1,110	2,145	1,320
22	Under \$1,000	2,665	2,575	50	105	175	125	130	25	175	115	65	175	120
23	\$ 1,000-\$ 2,999	3,985	3,825	125	165	295	150	200	60	285	165	90	265	170
24	3,000- 4,999	3,295	3,160	115	170	255	150	160	75	280	120	75	240	150
25	5,000- 6,999	6,375	6,140	220	280	435	265	290	85	435	305	155	500	310
26	7,000- 9,999	10,340	10,085	215	610	775	505	435	65	625	560	350	645	430
27	10,000- 14,999	4,330	4,215	30	175	240	340	265	10	140	330	315	230	125
28	15,000 and over	1,430	1,405	—	25	15	95	170	5	35	150	50	75	10
29	Average income	6,993	7,025	5,432	6,637	6,190	7,772	8,457	5,010	5,936	8,155	8,129	6,454	6,162
30	Median income	6,966	7,001	5,833	7,197	6,713	7,749	7,317	5,049	6,136	7,895	8,390	6,528	6,432
	Household income:													
31	Females who worked in 1970	18,845	18,280	355	910	1,150	1,030	1,145	220	1,190	1,120	640	1,160	715
32	Under \$1,000	5,055	4,860	110	245	375	280	325	40	300	285	215	315	175
33	\$ 1,000-\$ 1,999	2,995	2,925	65	155	205	150	185	55	185	130	65	205	110
34	2,000- 2,999	2,110	2,060	45	125	130	100	105	10	125	125	50	160	85
35	3,000- 4,999	4,830	4,735	80	270	290	265	265	80	345	365	145	345	185
36	5,000- 6,999	2,005	1,970	40	60	85	145	155	20	125	105	85	85	90
37	7,000- 9,999	930	915	15	35	25	55	70	10	70	80	50	25	25
38	10,000 and over	250	240	—	5	5	10	10	—	25	15	15	5	20
39	Average income	2,872	2,890	2,519	2,666	2,342	3,045	2,883	2,926	3,064	3,087	3,190	2,474	2,969
40	Median income	2,490	2,521	2,000	2,395	1,897	2,701	2,449	3,026	2,786	3,066	2,615	2,317	2,723
	Family income:													
41	Under \$1,000	740	710	25	30	70	15	25	20	70	5	20	65	35
42	\$ 1,000-\$ 2,999	3,480	3,335	135	130	270	70	155	120	265	70	25	245	145
43	3,000- 4,999	2,990	2,880	90	130	200	110	175	110	250	95	50	200	115
44	5,000- 6,999	3,530	3,415	110	190	245	140	190	75	270	120	70	205	170
45	7,000- 9,999	7,815	7,580	200	345	590	365	415	90	525	385	270	515	350
46	10,000- 14,999	8,820	8,595	175	480	555	495	485	30	490	590	440	545	335
47	15,000- 19,999	3,210	3,115	25	145	140	235	210	5	120	220	135	175	95
48	20,000 and over	1,665	1,650	15	35	60	100	155	15	75	150	50	90	35
49	Average total income per household	9,749	9,791	7,691	9,540	8,456	11,310	11,206	6,065	8,391	11,940	11,263	9,222	8,891
50	Median total income per household	9,068	9,099	7,448	9,302	8,414	10,687	9,595	4,722	7,994	11,153	11,156	8,783	8,534
51	Average total income of household heads	7,379	7,407	4,955	6,884	6,371	8,762	8,974	4,627	6,057	9,245	9,156	6,497	6,514
52	Average employment income of household heads	7,745	7,788	5,649	7,160	6,747	8,800	9,181	5,141	6,453	9,255	9,072	7,071	6,924
	Income of persons not in families:													
53	Under \$2,000	1,025	975	35	50	95	25	30	10	60	20	25	75	45
54	\$ 2,000-\$ 2,999	1,145	1,085	50	35	95	30	35	20	85	30	15	85	50
55	3,000- 4,999	2,365	2,275	55	105	170	85	110	55	200	65	55	170	125
56	5,000- 6,999	3,005	2,890	100	180	210	120	145	50	205	105	70	185	140
57	7,000- 9,999	7,470	7,215	220	335	595	340	365	55	490	365	255	490	325
58	10,000- 14,999	8,195	7,985	140	470	525	460	490	20	420	525	440	480	295
59	15,000- 19,999	2,655	2,585	15	110	105	225	185	5	70	185	105	120	90
60	20,000 and over	1,315	1,295	10	25	35	90	150	5	50	140	35	60	25
61	Average total income per family	10,165	10,217	8,087	9,748	8,737	11,518	12,267	6,900	8,794	12,144	10,815	9,271	9,121
62	Median total income per family	9,429	9,467	8,000	9,566	8,735	10,952	10,692	6,000	8,445	11,255	10,888	8,920	8,706
63	Average total income of family heads	7,985	8,022	5,520	7,436	6,814	9,026	9,990	5,182	6,649	9,579	9,015	7,106	7,033
64	Average employment income of family heads	8,061	8,107	5,910	7,434	6,888	9,025	9,833	5,408	6,842	9,451	8,983	7,373	7,182

TABLEAU 3. Répartition du revenu par secteur de recensement, 1971

Thunder Bay, c.													Paipo- onge, twp.	Oliver, twp.	Caractéristiques	N°				
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23									
REVENU																				
Revenu total:																				
770	1,640	2,390	1,370	1,480	1,240	2,000	1,425	305	1,875	1,410	1,385	710	420							
45	110	280	120	85	65	180	100	20	120	105	125	65	15							
85	245	850	295	240	80	235	250	170	265	230	200	130	90							
35	145	285	165	145	110	155	160	20	195	165	105	105	80							
140	260	385	290	210	190	300	295	25	295	230	245	140	80							
230	430	425	315	470	375	675	405	35	690	445	435	145	110							
170	280	130	110	235	275	355	160	20	275	170	190	95	40							
60	165	40	75	85	145	100	65	10	35	60	80	30	5							
8,382	8,643	4,610	6,295	7,346	9,210	7,505	6,498	4,062	6,795	6,787	7,164	6,115	5,845							
7,956	7,422	3,488	5,720	7,368	8,416	7,573	6,418	2,579	7,253	6,783	7,083	5,841	5,623							
545	1,245	1,215	1,150	1,160	815	1,365	1,160	360	1,365	775	835	380	250							
145	365	300	255	325	225	365	295	85	600	305	280	145	90							
130	285	345	315	260	175	305	305	210	315	155	185	100	55							
60	130	225	160	125	70	165	140	25	150	55	120	35	35							
115	240	225	230	275	195	280	255	15	285	145	125	70	45							
65	120	85	120	90	80	160	100	10	170	50	70	20	20							
20	55	30	50	70	40	70	50	10	40	45	40	15	-							
10	50	-	25	10	25	30	25	5	10	5	20	5	5							
2,671	2,941	2,302	2,830	2,738	2,890	2,873	2,731	1,804	2,505	2,319	2,575	2,058	2,090							
2,000	1,905	1,885	2,025	2,000	2,060	2,102	1,948	1,462	1,896	1,506	1,745	1,451	1,649							
545	1,245	1,215	1,150	1,160	815	1,365	1,160	360	1,365	775	835	380	250							
145	365	300	255	325	225	365	295	85	600	305	280	145	90							
130	285	345	315	260	175	305	305	210	315	155	185	100	55							
60	130	225	160	125	70	165	140	25	150	55	120	35	35							
115	240	225	230	275	195	280	255	15	285	145	125	70	45							
65	120	85	120	90	80	160	100	10	170	50	70	20	20							
20	55	30	50	70	40	70	50	10	40	45	40	15	-							
10	50	-	25	10	25	30	25	5	10	5	20	5	5							
2,671	2,941	2,302	2,830	2,738	2,890	2,873	2,731	1,804	2,505	2,319	2,575	2,058	2,090							
2,000	1,905	1,885	2,025	2,000	2,060	2,102	1,948	1,462	1,896	1,506	1,745	1,451	1,649							
545	1,245	1,215	1,150	1,160	815	1,365	1,160	360	1,365	775	835	380	250							
145	365	300	255	325	225	365	295	85	600	305	280	145	90							
130	285	345	315	260	175	305	305	210	315	155	185	100	55							
60	130	225	160	125	70	165	140	25	150	55	120	35	35							
115	240	225	230	275	195	280	255	15	285	145	125	70	45							
65	120	85	120	90	80	160	100	10	170	50	70	20	20							
20	55	30	50	70	40	70	50	10	40	45	40	15	-							
10	50	-	25	10	25	30	25	5	10	5	20	5	5							
2,671	2,941	2,302	2,830	2,738	2,890	2,873	2,731	1,804	2,505	2,319	2,575	2,058	2,090							
2,000	1,905	1,885	2,025	2,000	2,060	2,102	1,948	1,462	1,896	1,506	1,745	1,451	1,649							
545	1,245	1,215	1,150	1,160	815	1,365	1,160	360	1,365	775	835	380	250							
145	365	300	255	325	225	365	295	85	600	305	280	145	90							
130	285	345	315	260	175	305	305	210	315	155	185	100	55							
60	130	225	160	125	70	165	140	25	150	55	120	35	35							
115	240	225	230	275	195	280	255	15	285	145	125	70	45							
65	120	85	120	90	80	160	100	10	170	50	70	20	20							
20	55	30	50	70	40	70	50	10	40	45	40	15	-							
10	50	-	25	10	25	30	25	5	10	5	20	5	5							
2,671	2,941	2,302	2,830	2,738	2,890	2,873	2,731	1,804	2,505	2,319	2,575	2,058	2,090							
2,000	1,905	1,885	2,025	2,000	2,060	2,102	1,948	1,462	1,896	1,506	1,745	1,451	1,649							
545	1,245	1,215	1,150	1,160	815	1,365	1,160	360	1,365	775	835	380	250							
145	365	300	255	325	225	365	295	85	600	305	280	145	90							
130	285	345	315	260	175	305	305	210	315	155	185	100	55							
60	130	225	160	125	70	165	140	25	150	55	120	35	35							
115	240	225	230	275	195	280	255	15	285	145	125	70	45							
65	120	85	120	90	80	160	100	10	170	50	70	20	20							
20	55	30	50	70	40	70	50	10	40	45	40	15	-							
10	50	-	25	10	25	30	25	5	10	5	20	5	5							
2,671	2,941	2,302	2,830	2,738	2,890	2,873	2,731	1,804	2,505	2,319	2,575	2,058	2,090							
2,000	1,905	1,885	2,025	2,000	2,060	2,102	1,948	1,462	1,896	1,506	1,745	1,451	1,649							
545	1,245	1,215	1,150	1,160	815	1,365	1,160	360	1,365	775	835	380	250							
145	365	300	255	325	225	365	295	85	600	305	280	145	90							
130	285	345	315	260	175	305	305	210	315	155	185	100	55							
60	130	225	160	125	70	165	140	25	150	55	120	35	35							
115	240	225	230	275	195	280	255	15	285	145	125	70	45							
65	120	85	120	90	80	160	100	10	170	50	70	20	20							
20	55	30	50	70	40	70	50	10	40	45	40	15	-							
10	50	-	25	10	25	30	25	5	10	5	20	5	5							
2,671	2,941	2,302	2,830	2,738	2,890	2,873	2,731	1,804	2,505	2,319	2,575	2,058	2,090							
2,000	1,905	1,885	2,025	2,000	2,060	2,102	1,948	1,462	1,896	1,506	1,745	1,451	1,649							
545	1,245	1,215	1,150	1,160	815	1,365	1,160	360	1,365	775	835	380	250							
145	365	300	255	325	225	365	295	85	600	305	280	145	90							
130	285	345	315	260	175	305	305	210	315	155	185	100	55							
60	130	225	160	125	70	165	140	25	150	55	120	35	35							
115	240	225	230	275	195	280	255	15	285	145	125	70	45							
65	120	85	120	90	80	160	100	10	170	50	70	20	20							
20	55	30	50	70	40	70	50	10	40	45	40	15	-							
10	50	-	25	10	25	30	25	5	10	5	20	5	5							
2,671	2,941	2,302	2,830	2,738	2,890	2,873	2,731	1,804	2,505	2,319	2,575	2,058	2,090							
2,000	1,905	1,885	2,025	2,000	2,060	2,102	1,948	1,462	1,896	1,506	1,745	1,451	1,649							
545	1,245	1,215	1,150</td																	

EXPLANATIONS OF CENSUS TERMS

Note: In the column headings of the table, c. = city; t. = town; vl. = village; mun. = municipality; twp. = township; L.I.D. = Local Improvement District; par. = parish; b. = borough; R.D. = Regional District.

Period of immigration

Persons born outside Canada reported the year (or period) when they first came to live in Canada.

Ethnic group

In the census, a person's ethnic group is traced through his father. In 1971, each person was asked to reply to the question: "To what ethnic or cultural group did you or your ancestor (on the male side) belong on coming to this continent?". Language spoken by the person or by his paternal ancestor on first coming to this continent was a guide to the determination of a person's ethnic group in some cases. Note that British Isles includes English, Irish, Scottish and Welsh, and that Scandinavian includes Danish, Icelandic, Norwegian and Swedish.

Religion

In the 1971 Census, respondents were asked to give a specific religious body, denomination, sect or community in answer to the question "What is your religion?", even if they did not attend a place of worship. Provision was made for marking "no religion" if the person considered this to be an appropriate answer.

Language most often spoken at home

Refers to the language spoken most frequently by the person in the home. Respondents speaking two or more languages reported the one which, in their opinion, they used most frequently. Persons living alone reported the language spoken most frequently in their daily routine.

Official language

The term "official language" refers to the ability to carry on a conversation of some length on various topics in either of the official languages of Canada (English and French). It should be noted that persons speaking either or both of the official languages may also speak other languages and may have a mother tongue other than English or French.

School attendance and years of schooling

Population 5 years and over attending either full-time or part-time at any type of educational institution since September 1970 was included in answer to the question: "Have you attended school or university since last September?". A person was considered as attending full-time if he took 75 per cent or more of the normal course load in the grade or year in which he was registered.

The highest level of schooling refers to the highest grade or year of elementary school, secondary school or university attended and whether or not additional training in the form of vocational and/or post-secondary non-university was obtained. Persons with no schooling, who were not attending full-time, were included in the category: "Less than Grade 9".

Migration

Under this heading, the population 5 years and over is classified as migrants and non-migrants. Migrants are persons whose place of residence five years prior to the census was outside the municipality in which they were residing at the census date. Non-migrants are persons who were residing in the same municipality five years prior to the census, even though they may have changed dwellings within the municipality or have moved out of the municipality and returned to it within the five-year period.

DÉFINITIONS DES TERMES DE RECENSEMENT

Note: Les abréviations utilisées dans les tableaux sont: c. = cité; v. = ville; vl. = village; mun. = municipalité; twp. = township; D.A.L. = district d'amélioration locale; par. = paroisse; b. = borough; D.R. = district régional.

Période d'immigration

Les personnes nées à l'extérieur du Canada ont indiqué l'année (ou la période) où elles sont arrivées au Canada pour la première fois avec l'intention d'y demeurer.

Groupe ethnique

Au recensement, le groupe ethnique d'une personne est déterminé par celui du père. En 1971, chaque personne devait répondre à la question: "A quel groupe ethnique ou culturel appartenait votre ancêtre paternel (ou vous-même) à son arrivée sur le continent?". La langue parlée par le recensé ou par son ancêtre paternel à son arrivée en Amérique pouvait servir de guide pour déterminer le groupe ethnique dans certains cas. À noter que: "britannique" comprend anglais, irlandais, écossais et gallois, et que "scandinave" comprend danois, islandais, norvégien et suédois.

Religion

Au recensement de 1971, le recensé devait indiquer un organisme, une confession, une secte, une communauté ou un culte précis en réponse à la question "Quelle est votre religion?", même s'il était non-pratiquant. Chacun avait la faculté d'indiquer "aucune religion", s'il le désirait.

Langue d'usage

Langue le plus souvent parlée à la maison. Pour les personnes parlant deux langues ou plus, la langue d'usage est celle qu'elles estiment utiliser le plus souvent. Pour les personnes seules, c'est la langue qu'elles utilisent le plus souvent dans la vie de tous les jours.

Langue officielle

La "langue officielle" est déterminée par la possibilité de soutenir une conversation sur divers sujets dans l'une ou l'autre des langues officielles du Canada (le français et l'anglais). Les personnes parlant l'une ou l'autre des langues officielles ou les deux peuvent également parler d'autres langues et leur langue maternelle peut être autre que le français ou l'anglais.

Fréquentation scolaire et années de scolarité

Les personnes de 5 ans et plus fréquentant l'école à plein temps ou à temps partiel dans un établissement d'enseignement depuis septembre 1970 étaient incluses en réponse à la question: "Avez-vous fréquenté l'école ou l'université depuis septembre dernier?". La fréquentation scolaire est à plein temps lorsqu'on suit 75 % ou plus des cours qui se donnent normalement au niveau où l'on est inscrit.

Le niveau de scolarité atteint correspond à la dernière année d'études primaires, secondaires ou universitaires, qu'il y ait eu ou non d'autre formation professionnelle postsecondaire non universitaire. Les personnes n'ayant aucune scolarité et qui ne fréquaient pas l'école à plein temps entrent dans la catégorie: "N'ayant pas atteint la 9e année".

Migration

Sous cette rubrique, la population de 5 ans et plus est classée comme migrants et non-migrants. Les migrants sont les personnes dont le lieu de résidence cinq ans avant le recensement était en dehors de leur municipalité de résidence le jour du recensement. Les non-migrants sont les personnes qui demeuraient dans la même municipalité cinq ans avant le recensement, même si, entre-temps, elles ont changé de logement dans la municipalité ou sont parties et revenues dans la municipalité.

Women ever married

Women 15 years and over, identified as married, widowed, divorced or separated under "marital status" are included in this classification.

Value

Figures for "value" relate to single detached owner-occupied non-farm dwellings only. The dwelling value is based on the amount expected, if the dwelling were to be sold to a willing buyer.

Mortgage

Data for mortgaged dwellings include all debts on single detached owner-occupied non-farm dwellings.

Rent

Figures for "cash" rent relate to tenant-occupied, non-farm dwellings only, regardless of type. Averages have been determined on the basis of "stated" rent, excluding cases in which "no cash rent" was paid.

Length of occupancy

Refers to the period during which the Head of the household has continuously occupied the dwelling.

Period of construction

Refers to the date of completion of the original building, not to any later remodeling, additions or conversions. Figures for 1971 extend to June 1, 1971 only.

Vacation home (owned)

Refers to a home owned by a member of the household and used only for vacation or recreational purposes on a seasonal basis. This term does not include trailers, houseboats or other movable dwellings.

Automobile

Includes any car or station-wagon owned or operated by a member of the household, if used at least part-time for non-business purposes. Not included are panel or other trucks, or passenger cars used entirely for business purposes.

Gas as principal heating fuel

Piped and bottled gas are included under this heading.

Labour force

Refers to non-inmates 15 years and over, who, in the week prior to enumeration, worked for pay or profit, helped without pay in a family business or farm, looked for work, were on temporary lay-off, or had jobs from which they were temporarily absent because of illness, vacation, strike, etc. Persons doing housework in their own home or volunteer work only, are excluded from the labour force. Also excluded are female farm workers who indicated that they helped without pay in a family farm or business for less than 20 hours.

Participation rate

Refers to the percentage the labour force forms of the population 15 years and over in the category or area.

Employed

Refers to all non-inmates 15 years and over who, during the week prior to enumeration, worked for pay or profit, or helped

Femme non célibataire

Femme de 15 ans et plus qui est mariée, veuve, divorcée ou séparée.

Valeur

Les "valeurs" données ne s'appliquent qu'aux individuels non attenants, non agricoles, occupés par leur propriétaire. La valeur du logement est le montant que s'attendrait de recevoir le propriétaire s'il vendait le logement à un acheteur libre.

Hypothèque

Comprend toute dette grevant un logement individuel non attenant, non agricole, occupé par son propriétaire.

Loyer

Les chiffres pour le "loyer en espèces" se rapportent seulement aux logements non agricoles occupés par des locataires, peu importe leur genre. Les moyennes ont été déterminées d'après le loyer "déclaré", sauf dans les cas où il n'était pas payé de loyer en espèces.

Durée d'occupation

Période durant laquelle le chef de ménage a demeuré de façon ininterrompue dans son logement.

Période de construction

Date où la construction initiale du logement a été achevée, par opposition à la date de rénovations, rajouts ou modifications ultérieures.

Maison de villégiature

Habitation appartenant à un membre du ménage et utilisée en saison comme lieu de villégiature ou pour les loisirs. Ne sont pas compris les roulettes, les bateaux ni les autres habitations mobiles.

Automobile

Voiture particulière ou familiale appartenant à un membre du ménage ou conduite par lui, si elle sert au moins à temps partiel à des fins non commerciales. Ne sont pas compris les camionnettes ou autres camions, ni les voitures particulières qui servent exclusivement à des fins commerciales.

Gaz comme principal combustible utilisé pour le chauffage

Le gaz canalisé et le gaz en bouteille ou en bonbonne sont compris sous cette rubrique.

Population active

Non-pensionnaires d'institution de 15 ans et plus qui, au cours de la semaine précédant le dénombrement, ont travaillé contre rémunération ou en vue d'un bénéfice ou sans rémunération dans une entreprise ou une ferme familiale, ont cherché du travail, étaient en congédiement temporaire, ou avaient un emploi dont ils étaient temporairement absents à cause d'une maladie, de vacances, d'une grève, etc. Les personnes ne faisant que des travaux ménagers chez elles ou du travail bénévole sont exclues de la population active. Sont également exclues les travailleuses agricoles qui ont indiqué avoir travaillé moins de 20 heures sans rémunération dans une ferme ou entreprise familiale.

Taux d'activité

Pourcentage de la population active par rapport à la population totale de 15 ans et plus de la catégorie ou du secteur donné.

Occupé

Tous les non-pensionnaires d'institution de 15 ans et plus qui, au cours de la semaine précédant le dénombrement, ont travaillé contre

(without pay) in a family business or farm. It also includes persons who had a job from which they were temporarily absent, because of illness, vacation, strike, etc., providing they were not also looking for work.

Unemployed

The unemployed consists of all non-inmates 15 years and over who, during the week prior to enumeration, were not working but were looking for work, or were on temporary lay-off; or would have been looking for work except that they were temporarily ill, or believed no suitable work was available in the community.

Occupation major group

Occupation refers to the specific kind of work the person did in his or her job, as determined by reporting the kind of work, description of most important duties and job title. Data relate to the respondent's job in the week prior to enumeration if he or she had a job during that week, or to the job of longest duration since January 1, 1970 if not employed in that week. Data, therefore, exclude those persons in the labour force who were looking for work but had not worked since January 1, 1970 or had never worked. Persons with two or more jobs during the reference week were asked to give the information for the one at which they worked the most hours.

The detailed occupation data are grouped within three levels of classification, the Occupation Major Groups, Minor Groups and Unit Groups. The Major Groups shown are as follows:

Totals — All occupations, including Major Group 00, Occupations not stated.

Group 11 — Managerial, Administrative and Related Occupations
Group 27 — Teaching and Related Occupations
Group 31 — Occupations in Medicine and Health
Group 21 — Occupations in Natural Sciences, Engineering and Mathematics
Group 23 — Occupations in Social Sciences and Related Fields
Group 25 — Occupations in Religion
Group 33 — Artistic, Literary, Recreational and Related Occupations
Group 41 — Clerical and Related Occupations
Group 51 — Sales Occupations
Group 61 — Service Occupations
Group 71 — Farming, Horticultural and Animal Husbandry Occupations
Group 73 — Fishing, Hunting, Trapping and Related Occupations
Group 75 — Forestry and Logging Occupations
Group 77 — Mining and Quarrying including Oil and Gas Field Occupations
Group 81/82 — Processing Occupations
Group 83 — Machining and Related Occupations
Group 85 — Product Fabricating, Assembling and Repairing Occupations
Group 87 — Construction Trades Occupations
Group 91 — Transport Equipment Operating Occupations
Other (for males) — Materials Handling and Related Occupations, n.e.c., Other Crafts and Equipment Operating Occupations and Occupations Not Elsewhere Classified.
Other (for females) — Same groups as for males, plus Groups 87 and 91.

For further information on the occupation classification, see "Occupational Classification Manual, Census of Canada, 1971", Volume I, Catalogue No. 12-536.

rémunération ou en vue d'un bénéfice ou sans rémunération dans une entreprise ou une ferme familiale. Sont également comprises les personnes qui avaient un emploi dont elles étaient temporairement absentes à cause d'une maladie, de vacances, d'une grève, etc., à condition qu'elles n'aient pas également cherché du travail.

En chômage

Les chômeurs sont tous les non-pensionnaires d'institution de 15 ans et plus qui, au cours de la semaine précédant le dénombrement, ne travaillaient pas, mais cherchaient du travail ou étaient en congédiement temporaire, ou auraient cherché du travail s'ils n'avaient pas été temporairement malades ou s'ils n'avaient pas été convaincus qu'il n'y avait pas de travail convenable disponible dans la localité.

Grand groupe professionnel

La profession est le genre de travail que faisait le recensé, déterminé par l'indication du genre de travail, la description des fonctions principales et le titre de l'emploi. Les données portent sur l'emploi du recensé au cours de la semaine précédant le dénombrement, s'il avait un emploi cette semaine-là, ou sur l'emploi de plus longue durée depuis le 1er janvier 1970, s'il n'avait pas d'emploi cette semaine-là. Les données excluent donc les actifs qui cherchaient du travail, mais qui n'avaient pas travaillé depuis le 1er janvier 1970 ou qui n'avaient jamais travaillé. Les personnes ayant deux emplois ou plus pendant la semaine de référence devaient fournir des renseignements pour celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures.

Les données de la liste des professions détaillée sont groupées dans les trois niveaux de classification, des grands groupes, des sous-groupes et des groupes de base. Les grands groupes sont les suivants:

Totaux — Toutes les professions, y compris le grand groupe 00, Professions non déclarées.

Groupe 11 — Direction, administration et professions connexes
Groupe 27 — Enseignement et secteurs connexes
Groupe 31 — Médecine et santé
Groupe 21 — Sciences naturelles, génie et mathématiques

Groupe 23 — Sciences sociales et secteurs connexes
Groupe 25 — Religion
Groupe 33 — Arts plastiques, décoratifs, littéraires, d'interprétation et secteurs connexes
Groupe 41 — Travail administratif et secteurs connexes
Groupe 51 — Commerce
Groupe 61 — Services
Groupe 71 — Agriculture, horticulture et élevage

Groupe 73 — Pêche, chasse, piégeage et activités connexes
Groupe 75 — Exploitation forestière
Groupe 77 — Mines, carrières, puits de pétrole et de gaz

Groupe 81/82 — Traitement des matières premières
Groupe 83 — Usinage des matières premières et secteurs connexes
Groupe 85 — Fabrication, montage et réparation de produits finis

Groupe 87 — Construction
Groupe 91 — Transports

Autres (pour hommes) — Manutention et secteurs connexes, n.c.a., conduite de machines et d'appareils divers et activités non classées ailleurs*.

Autres (pour femmes) — Les mêmes groupes que pour les hommes, plus les groupes 87 et 91.

Pour plus de renseignements sur la classification des professions, voir "La classification des professions, Recensement du Canada, 1971", volume I (n° 12-536F au catalogue).

* Ce grand groupe est identifié par le terme "Activités mal désignées" dans "La classification des professions, Recensement du Canada, 1971".

Industry division

The industry classes are based on the general nature of the business carried out in the establishment where the respondent was employed as indicated by the reporting of the name of his or her employer (or own business name if self-employed) and the kind of business, industry or service engaged in by this establishment. If not employed in the week prior to enumeration, the information was to relate to the respondent's job of longest duration since January 1, 1970. Data, therefore, exclude those persons in the labour force who were looking for work but had not worked since January 1, 1970 or have never worked. Persons with two or more jobs were to report the information for the job at which they worked the most hours.

The detailed industry data are grouped within three levels of classification: the Industry Division, Major Group and Class. The Divisions shown are as follows:

Total — All industries including Division 12, Industry unspecified or undefined.

Division 1 — Agriculture

Division 2 — Forestry

Division 3 — Fishing and Trapping

Division 4 — Mines (including Milling), Quarries and Oil Wells

Division 5 — Manufacturing Industries

Division 6 — Construction Industry

Division 7 — Transportation, Communication and Other Utilities

Division 8 — Trade

Division 9 — Finance, Insurance and Real Estate

Division 10 — Community, Business and Personal Service Industries

Division 11 — Public Administration and Defence

For further information on the industrial classification, see the "Standard Industrial Classification Manual", Dominion Bureau of Statistics, 1970, Catalogue No. 12-501.

Class of worker

Refers to the classification of employment according to whether a person mainly worked for someone else for wages, or helped without pay in a family farm or business, or mainly worked for himself with or without paid help in his job in the week prior to enumeration, or if not employed at that time, in his job of longest duration since January 1, 1970. The labour force data by class of worker (and occupation and industry) therefore, exclude persons looking for work who had not worked since January 1, 1970 or who had never worked. The totals shown include unpaid family workers.

Wage-earners

Refers to persons 15 years and over who indicated that in the job reported they were mainly working for wages, salaries, tips or commissions or were self-employed in an incorporated company.

Self-employed

Refers to persons 15 years and over for whom the job reported consisted mainly of self-employment (including partnership) in their own unincorporated business, professional practice or farm, with or without paid help.

Persons who worked in 1970

Refers to persons 15 years and over, who reported having worked during one or more weeks in 1970, even for a few days. This includes weeks of paid vacation or sick leave or paid absence on training courses. "Work" implies work for "pay or profit", self-employment, unpaid work in a family farm or business, and work for payment "in kind" in a non-family enterprise.

Division d'activité économique

Les divisions d'activité économique sont fondées sur la nature générale de l'activité de l'établissement employant le recensé, déterminée par le nom de l'employeur (ou par le nom de sa propre entreprise s'il travaille à son compte) et par le genre de commerce, d'industrie et de service dont s'occupe l'établissement. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le dénombrement, les renseignements devaient porter sur son emploi de plus longue durée depuis le 1er janvier 1970. Sont donc exclus les actifs qui cherchaient du travail mais qui n'avaient pas travaillé depuis le 1er janvier 1970 ou qui n'avaient jamais travaillé auparavant. Les personnes ayant deux emplois ou plus devaient fournir des renseignements pour celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures.

Les données détaillées sur les activités économiques sont classées à trois niveaux: les divisions d'activité économique, les grands groupes et les classes. Les divisions sont les suivantes:

Total — Toutes les activités, y compris la Division 12, Activités indéterminées et imprécises.

Division 1 — Agriculture

Division 2 — Forêts

Division 3 — Chasse et pêche

Division 4 — Mines (y compris broyage), carrières et puits de pétrole

Division 5 — Industries manufacturières

Division 6 — Bâtiment et travaux publics

Division 7 — Transports, communications et autres services publics

Division 8 — Commerce

Division 9 — Finances, assurances et affaires immobilières

Division 10 — Services socio-culturels, commerciaux et personnels

Division 11 — Administration publique et défense

Pour plus de renseignements sur la classification des activités économiques, voir la "Classification des activités économiques", Bureau fédéral de la statistique, 1970 (n° 12-501F au catalogue).

Statut

Classement des personnes occupées suivant qu'elles ont surtout travaillé contre rémunération, qu'elles ont travaillé sans rémunération dans une entreprise ou une ferme familiale ou qu'elles ont travaillé surtout à leur compte, avec ou sans aide rémunérée, dans l'emploi qu'elles occupaient au cours de la semaine précédant le dénombrement ou, si elles n'avaient pas travaillé au cours de cette semaine, dans leur emploi de plus longue durée depuis le 1er janvier 1970. Par conséquent, les données sur la population active selon le statut (et la profession et l'activité économique) excluent les personnes qui cherchaient du travail et qui n'avaient pas travaillé depuis le 1er janvier 1970 ou qui n'avaient jamais travaillé auparavant. Les totaux indiqués comprennent les travailleurs familiaux non rémunérés.

Salariés

Personnes de 15 ans et plus qui ont indiqué que, dans leur emploi, elles travaillaient surtout contre rémunération, à la commission ou pour des pourboires ou qu'elles travaillaient à leur propre compte dans une entreprise constituée en corporation.

Travailleur indépendant

Personnes de 15 ans et plus qui ont indiqué que leur emploi consistait surtout en travail autonome (y compris en association) dans leur entreprise non constituée en corporation, leur profession ou leur ferme, avec ou sans aide rémunérée.

Personnes ayant travaillé en 1970

Personnes de 15 ans et plus qui ont déclaré avoir travaillé une semaine ou plus en 1970, ne fût-ce que quelques jours. Cela comprend les semaines de vacances payées, de congé de maladie ou de congé de formation payé. "Travail" veut dire travail contre "rémunération ou en vue d'un bénéfice", travail à son propre compte, travail sans rémunération dans une entreprise ou une ferme familiale, ou travail contre rémunération "en nature" dans une entreprise non familiale.

Household

For census purposes, a household consists of a person or group of persons occupying one dwelling. It usually consists of a family group with or without lodgers, employees, etc. However, it may consist of two or more families sharing a dwelling, of a group of unrelated persons or of one person living alone. Every person is a member of some household and there is a one-to-one relationship between households and occupied dwellings except in the case of certain special households, such as those of military and diplomatic personnel stationed overseas, from which no housing information was collected.

Family

A census family consists of a husband and wife (with or without children who have never been married, regardless of age) or a parent with one or more children never married, living in the same dwelling. A family may consist, also, of a man or woman living with a guardianship child or ward under 21 years for whom no pay was received.

Persons not in families

This term refers to those living alone; those living with unrelated individuals and those living with relatives but not in a husband-wife or parent-child relationship.

Total income

Refers to the total income received during 1970 from wages and salaries, business or professional practice, farm operations, family and youth allowances, government old age pensions, other government payments, retirement pensions from previous employment, bond and deposit interest and dividends, other investment sources, and other sources.

Employment income

Refers to the total of income received in 1970 as wages and salaries, net income from business or professional practice and/or net farm income.

Household income

Refers to the sum of the incomes received by all members of the household 15 years and over, from all sources, during the calendar year 1970.

Family income

Refers to the sum of the incomes received by all members of the family 15 years and over, from all sources, during the calendar year 1970.

Total and employment incomes of "under \$..."

In the case of total population, these figures include persons reporting losses, but exclude those reporting no income. However, in the case of households, families and persons not in families, these figures include both those reporting losses and those reporting no income.

Average and median incomes

For individuals and family/household heads, these figures are calculated only for persons reporting income. In the case of families, households and non-family persons, however, these figures are calculated for all families, households or non-family persons, respectively. Average and median employment incomes for individuals are calculated only for persons reporting some income from employment. All medians are calculated from the grouped data shown.

Ménage

Aux fins du recensement, un ménage est formé d'une personne ou d'un groupe de personnes occupant un logement. Il se compose ordinairement d'un groupe familial, avec ou sans chambreurs, employés, etc. Il peut aussi se composer d'un groupe de personnes non apparentées, de deux familles ou plus partageant le même logement ou d'une personne seule. Toute personne est membre d'un ménage quelconque et le nombre de ménages est égal au nombre des logements occupés, sauf dans le cas de certains ménages spéciaux (les ménages des militaires et des membres du corps diplomatique en poste outre-mer, par exemple) pour lesquels on n'a pas recueilli de données relatives au logement.

Famille

Une famille de recensement se compose de l'époux et de l'épouse avec ou sans enfants célibataires (peu importe leur âge) ou de l'un ou l'autre des parents avec un ou plusieurs enfants célibataires vivant dans le même logement. Une famille peut être formée également d'un homme ou d'une femme vivant avec un enfant en tutelle ou un pupille de moins de 21 ans pour lequel il (elle) ne reçoit pas de rétribution.

Personnes ne faisant pas partie d'une famille

Personnes seules; personnes vivant avec des parents auxquels elles se rattachent par d'autres liens que des liens conjugaux ou des liens de filiation.

Revenu total

Revenu total, reçu en 1970, provenant de la rémunération, de l'exploitation d'une entreprise ou d'une ferme, de l'exercice d'une profession pour compte propre, d'allocations familiales et d'allocations aux jeunes, d'une pension de vieillesse de l'État, d'autres sources publiques, de pensions de retraite relatives à un emploi antérieur, d'intérêts d'obligations et de dépôts et de dividendes, d'autres placements, et d'autres sources.

Revenu de l'emploi

Revenu total reçu en 1970 sous forme de rémunération, de revenu net provenant de l'exploitation d'une entreprise ou de l'exercice d'une profession pour compte propre et (ou) de revenu agricole net.

Revenu du ménage

Somme des revenus de toutes sources touchés par tous les membres du ménage âgés de 15 ans et plus au cours de l'année civile 1970.

Revenu de la famille

Somme des revenus de toutes sources touchés par tous les membres de la famille âgés de 15 ans et plus au cours de l'année civile 1970.

Revenu total et revenu de l'emploi de "moins de \$..."

Pour la population totale, ces chiffres prennent en compte les personnes qui ont déclaré une perte, mais excluent celles qui n'ont déclaré aucun revenu. Toutefois, dans le cas des ménages, des familles et des personnes ne faisant pas partie de la famille, ces chiffres prennent en compte ceux qui ont déclaré une perte et ceux qui n'ont déclaré aucun revenu.

Revenu moyen et revenu médian

Pour chaque personne et les chefs de famille/ménage, ces chiffres sont calculés seulement pour les personnes qui ont déclaré un revenu. Toutefois, dans le cas des familles, des ménages et des personnes hors famille, ces chiffres sont calculés, respectivement pour toutes les familles, les ménages et les personnes hors famille. Le revenu moyen et le revenu médian de l'emploi sont calculés seulement pour les personnes qui ont un revenu de l'emploi. Tous les revenus médians sont calculés d'après les groupes de données indiqués.

Estimates of Reliability

The introductory reports of the 1971 volume series will include measures of reliability in the form of estimates of the mean square error for sets of characteristics covered in that volume. The user interested in obtaining an indication of the reliability of the data for a given characteristic published in the Census Tract reports should refer to the appropriate introductory bulletin in the volume series. For example, to obtain an estimate of the reliability of "ethnic groups", the reader should refer to the Introduction to Volume I (Part 3), Report 92-722.

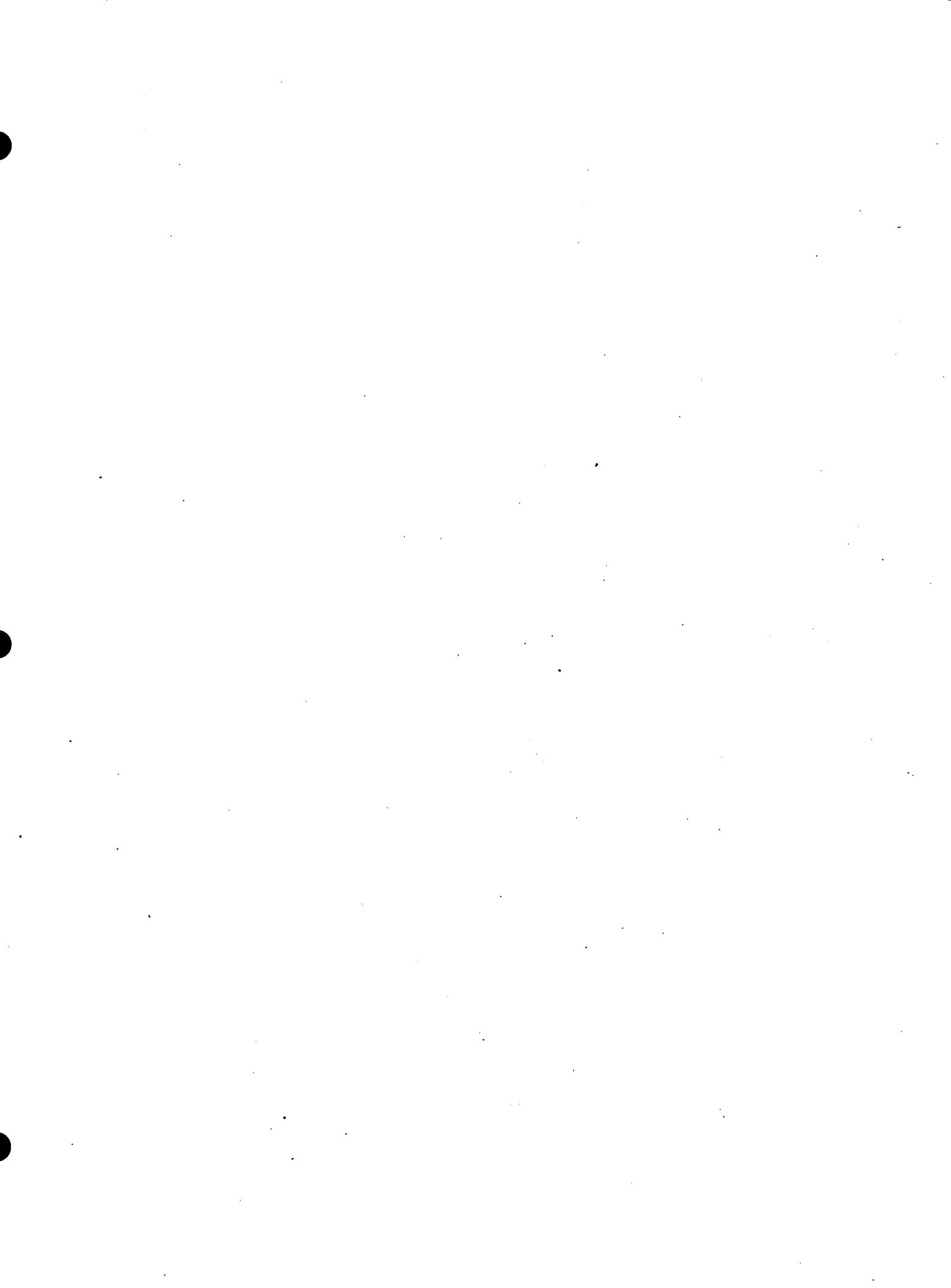
Copies of the available measures of reliability may also be obtained from the Census User Inquiry Service.

Estimations de fiabilité

L'introduction de la série des volumes du recensement de 1971 renfermera des mesures de fiabilité sous forme d'estimations de l'erreur quadratique moyenne relativement aux groupes de caractéristiques observées. L'utilisateur désireux de connaître le degré de fiabilité pour une caractéristique donnée publiée dans la série des secteurs de recensement devra consulter l'introduction au bulletin approprié de la série des volumes. Par exemple, l'utilisateur devra se reporter à l'Introduction au volume I (partie 3), bulletin 92-722 pour obtenir une estimation de la fiabilité des données des groupes ethniques.

On peut également obtenir des exemplaires des mesures de fiabilité en s'adressant au Service-utilisateurs, Recensement.





Statistics Canada Library
Bibliothèque Statistique Canada



1010018878

DATE DUE
DATE DE RETOUR

LOWE-MARTIN No. 1137		

